



CÉTÉNYKE

NAGYCÉTÉNY KÖZSÉG HÍRLAPJA
SPRAVODAJ OBCE VEĽKÝ CETÍN

VII. évfolyam
1. szám
2017
1. číslo
VII. ročník



Gyerekszáj

Léggömb a gyerekek
kezeiben, színes
héliummal teli csodák.
Boldogság ül ki arcukra,
mosolygödrök reggeli
tornája. Mimika játéka,
nevető szempár, hangos
gyerekzsivaj tölti meg
az üres utcákat. Ezernyi
láb önfeledten előre
masíroz. Piknikező, füvön
ülő családok, a leterített
pléden van ám terülj-terülj
asztalkám, szem-szájnak

ingere. Számos program
szerteszét, vattacukor
többféle ízben, színben,
daloló madarak az ágon
ülve koncertet adnak.
Vastaps lesz jutalmuk,
dagad a begyük a büszkeségtől.
Cintányér csörren, trombita
harsog, furulya szélnek ereszti
hangjegyeit. Lombos fa ritmusra
hajlong, táncát sokan csodálják.
Addig gyerek valaki, amíg élnek
szülei, használjunk ki minden
alkalmat, hogy velük lehessünk!
/Szedő Tibor (Poet.hu)/

Tisztelt Nagycétényiek, kedves Olvasó!

Mély tisztelettel köszöntöm Önöket a Cétényke legújabb kiadásával. Mint eddig már megszokhatták, most is bőséges információt kapnak falunk, Nagycétény életéből, elsősorban az elmúlt fél év eseményeiről.

Az utóbbi kiadványban említést tettem az építési hivatal hazaköltöztetéséről. Az akkor leírt információk kicsit kibővültek, mert egy újabb tárgyalási forduló eredményeként a hivatal 100 %-os munkaidőben működik. Ehhez hozzá kell tenni néhány „apróságot”, és pedig hogy a munkaügyi hivattal megegyezve a referens bérének 30 %-át a Járási Munkaügyi Hivatal téríti - és ez meggyőző argumentum lett a képviselőknél. S hogy ez a javaslat jó volt, bizonyítják az eddigi eredmények, amelyekről a kiadvány további oldalain olvashatnak.

Most sem hagyhatom ki a pályázatok témáját. Igyekszünk odafigyelni, hol találunk olyan kiírást, amely releváns és hasznos lehet szülőfalunk fejlesztése terén, illetve a szabadidő hasznos eltöltését, a lakosok közti kapcsolat elmélyítését, egy kis szórakozást, mozgást ad mindenkinek.

A múlt évi beadványoknál említettem az illegális szemétkerakatok eltakarítását. A sikeres pályázat kivitelezését még aktívan emlegettük a hivatalban, s az iratcsomókon még meg sem száradt a tinta, amikor be-
toppant az ellenőrzés a minisztériumból. Kíváncsiak voltak a kivitelezésre, a könyvelésre, helyszíni szemlét is tartottak, hogy meggyőződjenek min-

denről. A két ellenőr elégedetten távozott, mert nem volt semmi probléma, ami miatt esetleg vissza kellett volna jönniük.

Az iskola-
ügy kérvényei közül bár nem azt bírálták el pozitívan, amelyet mi az első helyen szerepeltettünk, de a megítélt 21 ezer euró sem eldobandó. A régi, elavult és sok helyen szinte már papírvékony fűtésrendszert új fűtőtestek, radiátorok és ehhez szükséges csőrendszer váltotta fel. Az iskolához tartozó konyhában is javítottunk kicsit, egy elszívó-berendezést szereltünk fel, ezzel is megkönnyítve a konyhában dolgozók munkafeltételeit. Ugyanilyen berendezést szereltünk fel a kultúrház konyhájába is, amit a szakácsnők dicsérnek.

Örömmel írom, hogy az environmentális alaponál sikeresen pályáztunk. Igaz, kicsit többet kellett dolgoznunk, mint máskor, de biztosan megérte. A beadott kérvények alapján a bizottság 110 ezer eurós támogatást hagyott jóvá a csatornahálózati bekötésekre. Ez mind akkor volna helyes, ha már működő szennyvíztisztító lenne falunkban. Mert mi értelme beásni a földbe a sok méter csőrendszert?! Kérnyeztük, hogy a megítélt támogatást a tisztítóállomás munkálatainak a folytatására irányítsák át, mert az



fontosabb, szakmailag, logikailag megalapozottabb. Kérésünket elfogadták, így a megítélt támogatást a település önköltségéből további 72 ezer euróval toldotta meg, hogy megépíthessük a szükséges szennyvíztisztító tartályt. Közben folyamatban van a villanyhálózat létrehozatala, amely egy új trafóállomást igényel. Ezzel a villamos művek megerősítésénél a Temető-, a Kertalja- és a Templom utcai hálózatot. Ezt a befektetést a Szlovák Villamos Művek vállalná át. A mi dolgunk egy 25 m²-es terület biztosítása, illetve a szükséges papírháború lebonyolítása.

Az elmúlt fél év kellemes színfoltja a március 15-is szabadságharc tisz-

hogy a Nyitra Megyére beadott pályázatok mindegyikét megtámogatja a megyei önkormányzat. Mire megjelenik ez a kiadvány, már néhányról múlt időben írhatunk. Így van a Csáldbarát sport- és kulináris nap, amely újdonság volt szülőfalunkban. Mindennek ellenére a lelkes, odaadó szervezők jó érzéssel térhettek nyugovóra. Dicsérendő, hogy egész családok jöttek a biciklitúrára, élvezték a jó időt, természetet, mozgást, majd a sok-sok hazai finomságot, ízeiket, amelyeket nekik is készítettünk. Rendezvényünket két illusztris vendég, tisztségviselő is megtisztelte: Karol Borik, a járási hivatal előljárója, valamint Milan Belica, Nyitra Megye elnö-



teletére szervezett emlékműsor. Hosszú idő óta újra közös fellépést láthattak, hallhattak a szép számban megjelent emlékező, tisztelegni összegyűlők. Jó volt hallani az alapskola, a férfi- illetve női éneklőcsoport közös énekét. „Legyen béke, szabadság és egyetértés.”

Az elmúlt számban említést tettem néhány pályázati beadványról. Kellemes érzés tölt el, amikor közölhetem,

ke is. Sajnos nem így a hazai képviselők némelyike, akik rendszeresen távol maradnak a hazai rendezvényekről, s ez időben inkább valahol a szomszéd településen vannak jelen ottani akción ... ez inkább nem kíván kommentárt.

A községi hivatal alkalmazottai nemcsak a papírhalmazokkal bánnak szakszerűen, de feltalálják magukat a közterek szépítésében is. Köszönet

nekik és mindenkinek, akik bármi formában, módon segítenek falunk sikeres rendezvényein, a közterek karbantartásában, stb. Nélkülük sokkal nehezebb lenne mindaz, amit eddig elértünk és bízom benne, hogy mindig többen lesznek, leszünk, akik pozitívan kapcsolódnak be a jövőben is a falu életébe.

Előttünk a nyár: a szabadság, a pihenés ideje. Óvodásainknak és iskolásainknak hosszú nyári szünidőt, mindenkinek balesetmentes nyarat és kellemes élményeket kívánok.

*Mészáros Ferenc, mérnök
polgármester*

Vážený Velkocetínčania, milí čitatelia.

Úctivo Vás pozdravujem s novým číslom nášho periodika Cetínka. Ako ste si už zvykli, dostanete opäť množstvo informácií o dianí v našej obci, hlavne za posledných šesť mesiacov.

V poslednom čísle som Vás informoval o sťahovaní stavebného úradu domov na Obecný úrad. Odvtedy sa trochu upresnili niektoré informácie. Po úspešnom ďalšom kole rokovania v zastupiteľstve, stavebný úrad je sfunkčnený na 100 % úväzok. Nastalo pár "maličkostí", ktoré presvedčili poslancov. Po vzájomnej dohode s Úradom práce v Nitre, 30 % mzdových nákladov referentky preplatí spomínaný úrad, a tento argument zavážil u poslancov. To, že zriadenie stavebného úradu v obci bol dobrý krok, potvrdzujú doterajšie výsledky,

o ktorých sa môžete dočítať v tomto čísle.

Nemôžem obísť ani tematiku výziev. Urobíme všetko pre to, aby sme včas zareagovali na tie projekty, ktoré sú pre našu obec relevantné, užitočné pre rozvoj, využitie voľného času, pre zbližovanie občanov, trochu zábavy a pohybu na čerstvom vzduchu v prírode. Spomínal som žiadosť o likvidáciu divokých skládok v našom katastri. Úspešný projekt bol ešte živou témou na úrade, zväzok dokumentov ešte ani nevychladol, a už sme mali kontrolu z ministerstva. Kontrolóri boli zvedaví na realizáciu, účtovníctvo, a vykonali aj miestnu obhliadku. Po absolvovaní potrebných úkonov kontrola odchádzala s konštatovaním, že všetko bolo podľa pravidiel.

Napriek tomu, že zo žiadostí v oblasti školstva nám neodsúhlasili nami preferovaný projekt, priznaná finančná podpora vo výške 21 tisíc EUR je tiež potešujúca. Zastaralé, na mnohých miestach už tenučké radiátory a trubky boli zamenené za moderné vyhrievacie telesá. V školskej kuchyni sme namontovali veľký digestor, čím sme vylepšili pracovné podmienky personálu. Podobný digestor sme dali do prevádzky aj v kultúrnom dome, čo si pochvaľujú kuchárky.

S radosťou Vám môžem oznámiť, že sme boli úspešní aj na environmentálnom fonde. Bolo potrebné vynaložiť trochu viac úsilia, ale oplatilo sa. Na základe žiadosti nám bola odsúhlasená dotácia vo výške 110 tisíc EUR na kanalizačné prípojky. Toto

všetko je v poriadku, ale zmysel to má len vtedy, ak máme funkčnú čističku odpadových vôd. Aký má význam zakopať do zeme potrubie? Požiadali sme ministra, aby prehodnotili rozhodnutie a dotáciu presmerovali na pokračovanie výstavby ČOV. Táto investícia je po odbornej

niektoré budú už minulosťou. Ako príklad môžeme uviesť projekt "Športujme a varme spolu". V našej obci bolo takéto podujatie po prvýkrát, napriek tomu snaživí usporiadatelia môžu byť spokojní. Je potešiteľné, že cyklotúry sa zúčastnili celé rodiny aj s malými deťmi. Užívali si pohyb na



stránke odôvodnená, logická a užitočná. Našu žiadosť akceptovali a k úplnej dostavbe nádrže obec dofinancuje 72 tisíc EUR. Súbežne riešime aj elektrickú prípojku. Aby v budúcnosti ČOV mohla fungovať, je potrebné vybudovať novú trafostanicu. Tým by ZSE posilnili zásobovaním elektrickou energiou lokalitu okolo cintorínov. Bude to investícia ZSE, obec k tomu potrebuje poskytnúť pozemok o výmere 25 m² a zvládnuť potrebnú papierovú vojnu.

Niekoľko informácií o výsledkoch podaných žiadostí o ďalšie dotácie. S radosťou môžeme skonštatovať, že všetky podané projekty na vyšší územný celok boli pozitívne posúdené, takže aj finančne podporované. Kým vyjde toto číslo našej Cetínky,

čerstvom vzduchu, prírodu a následne si vychutnávali kulinárske špeciality, ktoré sme pripravili pre každého. Mali sme aj dvoch ctených hostí. Naše podujatie poctili svojou návštevou prednosta Okresného úradu v Nitre, pán Karol Bórik, ako aj predseda Nitrianskeho samosprávneho kraja, pán Milan Belica. Na rozdiel od nich niektorí poslanci obecného zastupiteľstva pravidelne absentujú na domácich podujatiach, radšej uprednostňujú iné akcie v okolitých obciach...toto asi nepotrebuje žiaden komentár.

Pracovníčky Obecného úradu sú odborníčky nielen v administratíve, ale aj v skrášľovaní verejného priestranstva. Pravidelne sa starajú o kvetinky a udržiavajú naše parky, kveti-

nové sady a podobne. Bez pomoci by sa to všetko zvládalo oveľa ťažšie. Som presvedčený, že počet pomocných rúk a pozitívny prístup občanov bude narastať.

Prichádza letné obdobie, dovolen-

ky a pre škôlkarov, školákov letné prázdniny. Prajem Vám krásne leto bez úrazov a len a len krásne zážitky.

Ing. František Mészáros



Az építésügyi hivatal munkájáról

Az építésügyi hivatal 2017. január 1-től működik községünkben. Mit is jelent ez a lakosok szemszögéből? Megkönnyíti és egyszerűsíti az ügyintézés hosszú folyamatát a különböző építésügyi eljárásokban. Az építési, használatbavételi, az építmény fennmaradásának engedélyeztetését, vagy a bontási engedélyt most már a helyi építésügyi hivatal bonyolítja a község házában. Természetesen ide tartozik az intézése annak is, ha valaki rá akar csatlakozni a községi vízhálózatra, vagy egyéb kisebb építési munkálatot szeretne a házában/ingatlanán elvégezni, legyen szó átépítésről, hozzáépítésről vagy más építési jellegű ügyekről. Az ügy-

intézés mellett tanácsot és információt adunk, mit és hogyan a legegyszerűbb megoldani, hogy a lakosok a törvényt betartva tudják megvalósítani terveiket.

Azt gondolom, hogy az emberek érdekeit szolgálja az is, hogy a különböző építésügyi eljárásokban további információt adunk arra vonatkozólag, hogy ezek sikeresen lezáruljanak a többi hivatalban is. Itt főleg a kataszteri hivatalt értem, mivel a bontásoknál fontos, hogy a lebontott épületet kitöröljék a tulajdonlapról, az új házak esetében pedig épp az ellenkezője történjék – legyenek bejegyezve a tulajdonlapon is.

Ez a fél év nem olyan hosszú idő, mégis egy rövid áttekintést szeretnénk mutatni számokban:

- építkezési engedély: 5
- fenntarthatósági engedély: 2
- használatbavételi engedély: 6
- bontási engedély: 3
- egyéb (kisebb építési munkálatok, kötelező jellegű állásfoglalások, különböző igazolások az épületekről, házszámok rendezése,...): 31

A fent említett számokba bele vannak foglalva a Nyitráról átvett és itt folytatott ügyek is, melyek már több hónapja húzódtak. Nyitra 4 bonyolult eljárást adott át és ezek közül mindegyikben az általunk kiadott határozat már érvénybe lépett. A törvény adta lehetőségeken belül igyekszünk a lehető leggyorsabban intézni a lakosok kérvényeit, de ezt alátámasztani az érintettek tudják leginkább.

A jövőben a különböző kérvényekkel kapcsolatos nyomtatványok és az építési ügyekre vonatkozó információk a község weboldalon is fel lesznek tüntetve.

Szekeres Annamária, mérnök

Činnosti stavebného úradu

Stavebný úrad je zriadený na našom obecnom úrade od 01.01.2017. Aké výhody má z pohľadu občana? Zjednodušuje a uľahčuje vybaviť rôzne stavebné konania: územné, stavebné, kolaudačné konania, búracie povolenia a dodatočné stavebné povolenia. Samozrejme patria sem aj drobné stavby, prípojky, prestavby, nadstavby a iné činnosti, ktoré súvisia so zmenami stavieb. Okrem toho vieme poskytnúť dôležité

informácie a rady, ako môže občan v súlade so zákonom najjednoduchšie zrealizovať svoje plány.

Myslíme si, že rovnako dôležité je aj to, že poradíme stavebníkovi ako má postupovať, aby stavebné konanie bolo dotiahnuté do konca aj na iných úradoch. V prvom rade máme na mysli katastrálny odbor Okresného úradu Nitra, kde pri búracích povolení treba vymazať z listu vlastníctva budovu, ktorá už neexistuje a pri novostavbách zápis stavieb na list vlastníctva.

Stručný prehľad o našom prvom polroku:

- stavebné povolenia: 5
- dodatočné stavebné povolenia: 2
- kolaudačné konania: 6
- búracie povolenia: 3
- iné (drobné stavby, záväzné stanoviská, rôzne potvrdenia o stavbách): 31

Tieto údaje obsahujú aj 4 prevzaté konania z Nitry, ktoré už dlhé mesiace čakali na vybavenie. Spomenuté konania boli vybavené a každé nami vydané rozhodnutie už do mája nadobudlo právoplatnosť.

Reálne výsledky a efektívnosť práce najlepšie vedia posúdiť ľudia, ktorí boli zainteresovaní. Žiadosti riešime v časovom harmonograme v súlade so zákonom, sú dodržané predpísané lehoty a sú vybavené bez zbytočného čakania.

V budúcnosti by sme chceli zverejniť na webovej stránke obce základné informácie týkajúce sa stavebných konaní so súvisiacimi tlačivami rôznych žiadostí.

Ing. Annamária Szekeresová

Sulihírek

**Tisztelt Olvasó!
Kedves Nagycétényiek!**

Itt a június, s a tanévzárón visszatekintünk, számba vesszük eredményeinket. Kérem engedjék meg, hogy dióhéjban vázoljam az elmúlt időszak iskolai eseményeit.

Az elmúlt pár hónapban is számos rendezvény és verseny várta iskolánk diákjait.

Rendezvények:

Február:

Tompá Mihály Vers-és Prózamondóverseny - iskolai forduló:

A tanulók életében a megpróbáltatások, a versenyek időszaka februárban kezdődik. Nem történt ez másként ebben a tanévben sem. Február 15-én került megrendezésre a szavazóverseny iskolai fordulója, melybe nagy örömünkre 34 diák nevezett be. Iskolánkban kiemelt figyelmet fordítunk az anyanyelv ápolására. Az anyanyelv a legfértettebb kincsünk,



melyet édesanyánktól kaptunk. A mi feladatunk az, hogy ezt a gyönyörű ajándékot megóvjuk és továbbadjuk.

Jelmezbál:

Február 27-én, a farsang utolsó napjaiban rendeztük meg az iskolában a hagyományos jelmezbált. Farsang idején már az ókorban is rendeztek álarcos felvonulásokat, zenes táncmulatságokat. Így tettünk mi is! Szébbnél-szebb jelmezek keltek életre az iskola folyosóján. Meglátogattak bennünket a varázslók, tündérek, lovagok, indiánok és más érdekes, vicces, félelmetes figurák. A napot természetesen egy jól sikerült táncmulatsággal zártuk.

Moha:

A farsang utolsó napján, húshagyókedden ellátogattunk Magyarországra. A Fejér megyei kis faluban, Mohán már évek óta megrendezik a „tikverőzést”. A varázslás részeként a tikverőzők korommal kenik be a házak lakóit és az érdeklődőket. Így jártunk mi is! A ki-



rándulásról kicsit fáradtan és kormosan jöttünk haza, de a kormozással mindannyian a varázslás részeseivé váltunk.

Március:

Mesedélután:

Kicsik és nagyok számára megrendezésre került az iskolai könyvtárban a mesedélután, melynek keretében a diákok új mesékkel ismerkedtek meg és versenyfeladatokat oldottak meg. A mesés délutánnak köszönhetően kellemes élményekkel gazdagodtak, ráadásul játszva tanultak és fejlesztették szókincsüket.

Magyarországi diákok látogatása:

Iskolánkat minden évben megláto-



forradalom és szabadságharc eseményeiről és hőseiről. A jeles alkalomból minden tanulónak egy apró meglepetéssel, kokárdával kedveskedtünk.

Szandra hazalátogatott:

Március 16-án, csütörtökön ellátogatott hozzánk iskolánk volt diákja Borbély Alexandra Arany Medve díjas színművésznő, ki Till Attila Propaganda című műsorában mutatta be szülőfaluját és iskoláját.

Iciri-piciri nap:

Március 26-án rendeztük meg először az iskolai Iciri-piciri napot. Az első és második osztályos tanulók, valamint a jövőbeni első osztályosok töltöttek együtt egy tartalmas vasárnap délután. Volt itt minden: ének, zene, tánc, kézműves foglalkozások. Reméljük, kicsi és nagy egy-



gatják magyarországi diákok. Így volt ez márciusban is. A zalalövői és a jánosházi általános iskola tanulói látogattak el hozzánk. A vendégeknek gazdag programot készítettünk. Megismertettük őket Nagycétény község történelmével, hagyományaival, iskolánk múltjával és jelenével.

Ünnepi megemlékezés:

Március 15-én megemlékeztünk nemzeti ünnepünk, az 1848/49-es



aránt jól szórakozott!

Április:

Költészet napja:

Iskolánkban már hagyomány, hogy április 11-én mi is megünnepeljük a költészet napját. József Attila szüle-



tésnapján felolvastuk kedvenc verseinket, és még a versírással is megpróbálkoztunk, több-kevesebb sikerrel.

Rendhagyó történelemóra:

Április 25-én rendhagyó történelemórára került sor. Szomolai Tibor felvidéki magyar író tartott előadást a történelmük egyik legmeghatározóbb eseményéről, a kitelepítésről.

Május:

Színházlátogatás:

Május első napjaiban ellátogattunk a komáromi Jókai Színházba, ahol a Rómeó és Júlia című színművet tekintettük meg.

Anyák napja:

Iskolánkban rendszeresen megrendezésre kerül a hagyományos anyák napi műsor, melyre május 14-én, vasárnap került sor a kultúrházban. A tanulók egy ünnepi műsor keretében köszönték meg édesanyák szeretetét és fáradozását.

Szent László verseny:

Első ízben került megrende-

zésre Zoboralján a Szent László történelmi verseny. Az regionális döntőnek iskolánk adott otthont.

A tanulók a verseny során számos új ismerettel gyarapodtak, megismerkedtek szent királyunk életével és a hozzá kapcsolódó legendákkal.

Június:

Gyermeknap:

Egy iskola élete a mindennapok során is gyerekkacajtól hangos. Kiemelten igaz ez június 1-jére, hiszen ez a nap kizárólag a gyerekekről szól. Gyermeknapon az égiek is velünk ünnepeltek, így csodaszép nap-sütéssel ajándékozták meg az ünneplő gyereksereget. A tanulók meséket és modákat megjelenítő állomásokon versenyeztek. A mesék közül Jancsi és Juliska, Piroska és a farkas, Hófehérke és a hét törpe valamint az Aranyhal bőrébe bújhattak a diákok. A diákok játszva tanultak, hiszen a különböző állomásokon megismerkedtek Szent László legendájával, a trencsényi várhoz, a Csodaszarvashoz és Toldi Miklóshoz fűződő mondákkal is. A versenyek során összegyűjtött zsetonokat a bolhapiacra beválthatták. A jól sikerült napot egy barátságos focimérkőzés zárta.



Túra a Zoboron:

A játékos gyermeknap programok után június 2-án egy kis megpróbáltatás várt a felső tagozatos tanulókra. A természetvédelmi nap keretén belül túrázni indultunk Nyitra legismertebb helyszínére, a Zobor hegyre. A távot sikeresen teljesítettük, és várjuk a következő kihívást.

Ki mit tud!!!

Június 6-án

második alkalommal került megrendezésre a Nagycétényi Alapiskolában az iskolai Ki mit tud. A gyerekek nagy érdeklődést mutattak az esemény iránt. A tehetségkutató-versenybe kicsik és nagyok egyaránt bekapcsolódtak. A fellépők feszülten várták a színpadra lépés pillanatát. Mindegyik osztály félelmeit legyőzve vállalkozott arra, hogy megmutassa, mit is tud. Sőt, néhány osztály több programmal is készült! A megmérettetés előtt mindenki megküzdött a lámpalázzal. Először az alsó tagozatosok versenyeztek, majd következtek a felsősök. A pódiumon a versenyzők minden félelme elszállt. Énekhangjukkal, előadás módjukkal, tánc tudásukkal kápráztatták el a zsűri tagjait. Színvonalas produkciók szü-

lettek, számos stílus meglevenedett a színpadon: modern tánc, boszítánc, rock & roll, hastánc, macskák tánca az egérrel, pantomim, zenés-táncos produkciók, ének, humoros jelenet, bűvészkedés, pom-pom lányok és fiúk. A tehetségkutatóval szeretnénk hagyományt teremteni, és jövőre újra megrendezni.

További rendezvényeink és versenyeink:

- Reggeli torna
- Óriási nagycétényi találmányok
- Valentin-napi édes meglepetés az igazgatói irodában
- Rendhagyó tornaóra – egy kis íjászkodás
- Tavaszi floorball torna
- Dobré slovo versmondóverseny iskolai és járási fordulója
- Húsvéti kézművesdélután
- Elsősök beíratkozása
- Izgalmas fizikai kísérletek





- Bolhapiac
- Tanulmányút a mohi atomerőműbe
- Májusfa állítás
- Ifjú Szivek Táncszínház előadása
- Az alsó tagozatosok osztálykirándulása a bajmóci várba és állatkertbe
- Iskolai biológaverseny
- Retro hét

Nagycétényi Alapiskola



Pestrý život v materskej škole

V materskej škole máme za sebou pestrý polrok. Okrem každoročných akcií ako napr. Deň matiek, Deň detí, karneval, sme organizovali aj veľa nových, ktoré boli veľmi úspešné.

Nechýbali výchovné koncerty, hľadanie vajíčok, prípravy programov na obecné slávnosti, návšteva knižnice, deň otvorených dverí, bábkové divadlo a výlety v Nitre.

Detičky sa tešili a mali radosť zo všetkých podujatí.



Színes élet az óvodában

Óvodánk életében egy újabb sikeres időszakot zártunk. Apróságaink a már megszokott programokon kívül többféle foglalkozást kipróbáltak. A nyitott nap keretén belül új barát-



tokra tettek szert. Ámulva figyelték az előadásokat, bekapcsolódtak a zenés műsorokba, hancúroztak az ugrálóvárban, csodálkoztak a bábsházban. Élvezték környezetük szépítését, műsoraikat és a nyitrai kirándulást.



Akire büszkék vagyunk: Borbély Alexandra

Az idei Berlini Filmfesztiválon a Testről és lélekről című film Arany Medve díjat kapott, a sydney-i filmfesztiválon pedig megnyerte a fődíjat.

A film főszereplője Borbély Alexandra. Az ő érzékeny lélekábrázolásának köszönhetően is részesült a film e rangos elismerésben. Szandra, ahogy ismerősei szólítják, falunk szülöttje.

Akire büszkék vagyunk: Borbély Alexandra.

A Nagycétényi Alapiskola diákja volt kilenc évig. Kitűnő tanulmányi eredményei mellett tehetsége, színészi képessége is kibontakozóban volt. Már ekkor kijelentette: „Én színésznő szeretnék lenni Budapesten“.

Éveken keresztül sikeres résztvevője volt a Tompa Mihály Országos Vers- és Prózamondó Verseny iskolai, járási, kerületi és országos fordulójának. Persze jelen volt a színpadon a különféle iskolai rendezvényeken is.

A Komáromi Selye János Gimnáziumban érettségizett. Négy éven keresztül oszlopos tagja volt a Gimisz Irodalmi Színpadnak.



A fődíjas film főszereplőjeként felpörögtek az események körülötte. Válogathat a jobbnál jobb ajánlatokból, sőt, szlovák filmesek is felkeresték és rengeteg interjút ad a mai napig.

Ám a rangos elismerés birtokában is ő ugyanaz a kedves, vidám és közvetlen személy, mint kislányként volt. Büszke nagycétényi gyökereire és gyakran hangoztatja hogy ő egy felvidéki magyar lány. Gyakran hazalátogat családjához. Legutóbb ez év márciusában a helyi alapiskolában is járt egy meghitt, családias, kedélyes találkozón. Élmény volt a diá-

koknak és a pedagógusoknak is együtt látni Szendrával Nagy Ervint és Till Attilát.

Kedves Szandra, köszönjük, hogy általad is ismertebb lett a Nagycétényi Alapiskola és szülőfalunk. E rangos elismeréshez Nagy László költőnk verséből idézek:

„...utat ne tévessz,
S magadhoz mindig hű maradj,
Mert élen állsz, messze látszol és
Sose feledd, hogy példa vagy.“

Mgr. Jaruska Izabella

Kánai menyegző Nagycétényben

Az igaz Messiás már eljött, / sokféle csodákat köztünk tett, / a vizet is borrá tette, / a násznépet vendégelte / – Kánya menyegzőbe.

János evangéliuma írja le a kánai menyegzőt, ahol Jézus első csodatételeként a vizet borrá változtatta. 1910-ből származik Frank István, a nyitrai római katolikus főgimnázium egykori igazgatójának jegyzete a nagycétényi kánai



menyegzőről az iskola évkönyvében: Farsangban dívik a Kánya menyegző éneklése. Azon farsangi vasárnapon u. i., amelyen a kánai menyegzőről szóló evangéliumot olvassa a pap, összejönnek a falu asszonyai s ájtatos imák és énekek közt elfogyasztják az e napon készített kalácsot és bort s a lakmározás közben éneklük a Kánai menyegzőt, melyet ők Kánya menyegzőnek hívnak.

A bibliai kánai menyegző csodatételének évszázados hagyománya van Nagycétényben

Presinszkyne Szőke Mónika, a nagycétényi menyecskekórus egyik alapító tagja gyermekkori emlékeit osztotta meg velünk: Öreganyámék már kisgyerekként elvittek a kánai menyegzőbe. Vasárnap délután, estefelé összegyűltek a falu lakói és imádkoztak, énekeltek, elfogyasztották a kalácsot, pogácsát és bort. Mint az igazi lagziban, táncoltak is. Engem, kicsi lányt, felraktak a pócikra (kemence teteje), hogy el ne sodorjanak a táncolók szoknyái és onnan néztem a forgatagot.

Sok évvel később a tánc és mulatozás imádsággá és énekléssé szelídült. A kánai menyegzőt a '90-es évek közepéig családi házaknál tartották, ezután a helyi kultúrház adott otthont a lagzinak. Aztán e szép népszokás megtartása néhány évig el is maradt. 2013-ban a Kútyika Éneklőcsoport élesztette fel ezt a hagyományt és azóta évente ismét közösen emlékezünk a csodatételre.

Hogy színesítsük a délutánt, a nagycétényi lakodalom pillanatait is bemutattuk a találkozókön. Így került színpadra az évek során a lánykérés és jegy-

kendővívés, a menyasszony öltöztetése és búcsúztatása, valamint a cétényi lakodalom másnapjának szokása, a kárnéző is.

Idén január 22-én gyűlt össze a falu népe – a násznép – a nagycétényi kultúrházban és hozta magával a pogácsát, kalácsot és bort, hogy imával, énekléssel, evéssel és ivással idézze fel a kánai menyegző történetét.

A Nagycétényi Alapiskola ifjú néptáncosai, a Nagycétényi Citerazenekar és a Kútyika Éneklőcsoport igazi farsangi hangulatot varázsoltak a kultúrház nagytermébe. A bibliai történetre való emlékezés és imádságok mellett felhangzottak a kánai menyegző énekei is.

Forrás: TK, felvidék.ma

Svadba v Káne



Stáročnú tradíciu má vo Veľkom Cetíne biblická Svadba v Káne – prvé zo znamení Ježiša. Presinszkyné Szőke Monika, jedna zo zakladateľiek ženského spevokolu si zaspomínala na svoje detstvo: Babka, mňa, ešte ako malé dieťa brávala so sebou na Svadbu v Káne. V nedeľu popoludní, v podvečer, obyvatelia obce sa zhromaždili. Modlili sa, spievali, jedli koláče a pagáče a pili víno. Ako v skutočnej svadbe, aj tancovali. Mňa, ako malé dievča, vyložili na vrch, na teplú časť stavanej pece, aby som lepšie videla tancujúce páry. Po rokoch tanec a zábavu vystriedali modlitby a spev. Do konca 90. rokov sa táto Svadba v Káne konala v rodinných domoch, neskôr sa svadbujúci premiestnili do kultúrneho domu. V roku 2013 túto tradíciu oživil čle-

novia Kútyika Éneklőcsoport a od tej doby si spoločne s nimi spomíname na prvé zo znamení Ježiša v Káne.

V roku 2017 sa Svadba v Káne konala 22. januára. Svadobní hostia – obyvatelia obce - doniesli so sebou pagáče, koláče a víno, aby modlitbou, spevom a pohostením si zaspomínali na Galilejskú svadbu v Káne. O kultúr- ne zážitky sa postarali ľudoví tanečníci zo základnej školy, citeráši z Veľké- ho Cetína a členovia Kútyika Éneklőcsoport.



Esterházy János élete és mártírhalála

60 éve, 1957. márciusában hunyt el a morvaországi Mírov börtönében Esterházy János, a két világháború közötti Csehszlovákia legjelentősebb magyar politikusa. Ebből az alkalomból tartott előadást Nagycétényben Dr. Molnár Imre történész, Esterházy kutató, a Pozsonyi Magyar Intézet igazgatója Esterházy János élete és mártírhalála címmel a Pro Ceten és az Esterházy János Szülőföldjéért Egyesület társulások meghívására.

„Esterházy János volt a szlovák parlament egyetlen képviselője, aki 1942-ben a szlovákiai zsidóság kitelepítése ellen szavazott. A mélyen vallásos Esterházy 1944-ben zsidók, csehek, szlovákok, lengyelek százai- nak segített a szökésben, ezért rövid időre internálták, majd a Gestapo is körözte. 1945-ben Gustáv Husák utasítására letartóztatták és átadták a szovjet titkosszolgálatnak. Egy évig Moszkvában tartották fogva, majd szibériai kényszermunkára ítélték. A szlovák Nemzeti Bíróság időközben 1947-ben halálra ítélte a fasizmussal

való együttműködése miatt. 1949-ben a szovjetek kiadták a csehszlovák hatóságoknak. Testvérei közbenjárására elnöki kegyelemben részesült és életfogytiglant kapott. Haláláig Csehszlovákia szinte minden börtönében raboskodott. Halála után testét elégették, hamvait a prágai Motol temető tömegsírjába rejtették. A szlovák hatóságok a többszöri kezdeményezés ellenére a mai napig nem rehabilitálták gróf Esterházy Jánost.” – mondta el hallgatóságának Molnár Imre.



Život Jánosa Esterházyho a jeho mučeníctvo

Je tomu 60 rokov, že v marci 1957, v žalári mestečka Mirov na Morave, zomrel János Esterházy, ktorý v období medzi dvomi svetovými vojnami, bol najvýznamnejším maďarským politikom bývalého Československa. Pri tejto príležitosti v našej obci bola prezentácia s názvom: Život Jánosa Esterházyho a jeho mučeníctvo. Prezentáciu viedol Dr. Molnár Imre, historik, výskumník Esterházyho, riaditeľ Maďarského inštitútu v Bratislave, organizátormi boli združenia Esterházy János Szülőföldjéért Egyesület a Pro Ceten.

"Esterházy János bol jediným zástupcom slovenského parlamentu, ktorý v roku 1942 hlasoval proti deportáciám židov zo Slovenska. Hlboko nábožensky založený Esterházy v roku 1944 pomáhal stovkám utečencom, Židom, Čechom, Slovákom, Poliakom, preto na

krátke obdobie ho internovali a potom ho prenasledovalo aj Gesta-po. V roku 1945 na pokyn Gustáva Husáka bol zatknutý a odovzdaný sovietskej tajnej službe. Po dobu jedného roka bol zadržaný v Moskve a následne odsúdený na nútené práce na Sibíri. V roku 1947 bol Národným súdom Slovenska odsúdený na trest smrti za spoluprácu s fašizmom. V roku 1949 bol sovietskymi vydaný československým úradom. Od prezidenta dostal milosť na žiadosť jeho súrodencov a trest smrti mu následne zmenili na celoživotné väzenie. Bol uväznený až do svojej smrti v takmer každej väznici Československa. Jeho telo po smrti bolo spálené, popol bol ukrytý v spoločnej hrobke na cintoríne Motol v Prahe. Napriek viacerým iniciatívam nie je gróf Esterházy János do dnešného dňa rehabilitovaný slovenskými orgánmi"- povedal Molnár Imre publiku.



Disznótor 2017

Hogy rohan az idő! A Csemadok helyi ASz és baráti köre idén immár 5. alkalommal szervezte meg a hagyományos disznóölést. Egyre többen kapcsolódnak be a munkálatokba, ami örömmel tölt el bennünket, és az ügyeskező hentesünknek és szakácsnőnknek hála, mindig finom kóstolnivalóval tudunk kedveskedni lakosainknak.



Tradíčná domáca zabíjačka 2017

Ako ten čas letí! ZO Csemadok a priatelia organizácie v tomto roku už po piaty krát usporiadali tradičnú domácu zabíjačku. Je potešiteľné, že stále viac ľudí sa zapája do akcie, a vďaka nášmu šikovnému mäsiarovi a kuchárke môžeme ponúknuť občanom chutné domáce zabíjačkové špeciality.



A sztalitenisz

A múltban hagyománnyá vált a téli, kora tavaszi időszakban pingpong maraton szervezése. Kicsit húzós volt az ilyen jellegű akció, így az aktív, sportolni, szórakozni vágyó baráti kör úgy gondolta, inkább egy késő délutáni, kora esti pingpongozást választ. Így is lett és a spontán kezdeményezésnek eredményeként jött létre a találkozó. Bár nem voltunk sokan, jó volt látni a küzdő, mindent beleadó, sportolni vágyó egyéneket a tornateremben. Szerintük, szerintünk gyakrabban összejövünk majd, szívesen fogadva mindenkit, aki mozogni, kicsit sportolni, kikapcsolódni akar.



Szolný tenis

V predošlých rokoch sme zorganizovali stolnotenisový maratón. Skupinka priateľov uprednostnila stretnutie v podvečerných hodinách s raketami v rukách. Bol to spontánny nápad, ale všetci ktorí prišli vytvorili príjemnú atmosféru a vydali zo seba všetko pre dosiahnutie dobrého výsledku. Padol návrh, aby sme sa stretávali častejšie. Je vítaný každý záujemca, ktorý má chuť na pohyb pri stolnom tenise, či odreagovanie sa od každodenných starostí.

Farsang Zoboralján

Már megszokhattuk, hogy február első hétvégéje a farsangi rendezvények naptárában a KADARKA Férfi Éneklőcsoport szervezésében zajlik. A mostani, immár hatodik évfolyam két részben zajlott. A műsor első felében Nagymamám életútja címmel összeállítást láttak nagymamáink korából való

szokásokról, amelyeket Nyitra környéki csoportok, szólisták adtak elő. A műsor Nyitra Megye Művelődési Központ támogatásával lett megszervezve, köszönettel Varga Szilviának, Simek Viktornak, valamint Pócsik Valéria tanító néninek. Persze nem szabad megfeledkezni a résztvevőkről sem, Zsére, Csitár, Alsóbodok, Nagycétény csoportjai, valamint szólistái. Ezt követte egy kicsit más jellegű, de a farsangi vidámsághoz illő összeállítás a helyi mazsorették, a szomszédos berencsiek, testvértelepülésünk Balatonfűzfő csoportjai. Nos, nem felejtettem ki a Sarló citerazenekart Nyárasdról, szándékosan hagytam a végére. Műsoruk, fantasztikus citerajátékuk méltó befejezése volt a rendezvénynek.



Fašiangy na Podzoborí

Ako v predošlých rokoch, aj teraz bol prvý februárový víkend v znamení fašiangových slávností v rézii mužského spevokolu KADARKA. Terajší, už šiesty ročník mal dve rôzne časti. V prvej časti programu účinkujúci z okolitých obcí predstavili zvyky z čias našich starých materí. Tento program bol zostavený za pomoci Krajského osvetového strediska v Nitre vďaka Szilvii Vargovej, Viktora Simeka ako aj pani učiteľky Valérie Pócsikovej. Účinkujúci sólisti boli z Dolných Obdokoviec, Žirian, Štitár, Čechyniec, Jelenca a Veľkého Cetína. V ďalšej časti, ktorá bola trošku odlišná od prvej ale presne zapasovala do fašiangovej nálady, vystúpili domáce mažoretky, folklóristi z Branču a tanečníci a speváci z družobného Balatonfűzfő. Zabudnúť nemôžem ani na citaristov z Topoľníkov. Citarový súbor "Sarló" svojou kvalitou očaril všetkých prítomných a ich blok bol úctyhodným záverom celého dňa.

Tojásfa

Testvértelepülésünkön, Balatonfűzfőn 2014-ben Szanyi Szilvia önkormányzati képviselő kezdeményezésére a város központjában elkészítették tojásfájukat húsvét előtt. Az idén immár negyedik alkalommal készült el a fűzfői tojásfa, amelyre a helyiek és környékbeliek szeretettel festik a húsvéti hímes tojást és díszítik fel vele az ágakat.

2016-ban Nagycétény is bekapcsolódott ebbe a kedves játékba és közös erővel elkészült a község legnagyobb húsvéti dísz.

2017. március 24-én a Kútyika Éneklőcsoport próbatermében gyülekeztek a lányok, asszonyok, hogy Brath Ella vezetésével megtanulják a madeira tojások készítését és hogy a tavalyi hímes tojások mellé új tojásokat fessenek a tojásfára. Sikerült megduplázni a tavalyi húsvéti díszek számát, így április elsején mintegy 600 tojást aggattunk a község közepén álló hársfára, köztük a balatonfűzfői és a csallóközcsütörtöki barátoktól kapott díszeket is.

Hisszük, hogy a jövőben a nagycétényi húsvéti tojásfát is több ezer hímes tojás díszíti majd!



Velkonočná výzdoba v našej obci

Od roku 2014 v našej partnerskej obci Balatonfűzfő, z iniciatívy Szanyi Szilvia, vtedajší poslanec zastupiteľstva územného a správneho celku, každý rok pred Veľkou nocou vyzdobia strom v centre mesta veľkonočnými vajíčkami.

Tento rok už štvrtý krát pred Veľkou nocou ozdobili strom, hlavne miestny obyvatelia Balatonfűzfő s láskou maľovanými kraslicami, ale nechýbali ani kraslice od obyvateľov okolitých obcí, samozrejme aj od obyvateľov Veľkého Cetína.

V roku 2016 aj Veľký Cetín sa zapojil do tejto peknej hry, kedy s veľkým odhodlaním spoločne sme pripravili najväčšiu veľkonočnú ozdobu našej obce.

Dňa 24. marca 2017 sa dievčatá a ženy stretli v skúšobnej miestnosti Kútyika Éneklőcsoport, aby pod vedením pani Ella Brathovej sa naučili ozdobovať vajíčka technikou Madeira, a pritom aj maľovali, alebo ozdobovali ďalšie vajíčka. Podarilo sa nám zdvojnásobiť počet kraslíc oproti vlaňajšiemu roku, a 1. apríla 2017 sme až 600 kraslíc mohli zavesiť na náš Veľkonočný strom v centre našej obce. Medzi týmito veľkonočnými ozdobami sa nachádzajú aj kraslice z našej partnerskej obce Balatonfűzfő, ako aj kraslice z obce Štvrtok na Ostrove.

Sme presvedčení, že v budúcnosti aj na našom veľkonočnom strome budú tisíce kraslíc.

OPEN CETIN 2017

Április végén volt az OPEN CETÍN profi sakkverseny harmadik évfolyama. Bár falunkban nem működik sakkcsapat, Edo Hagara javaslatára belevágtunk egy ilyen verseny szervezésébe. Hogy nem volt hiábavaló a fáradozás, mi sem bizonyítja jobban, mint a résztvevők száma. Az elsőn 48, tavaly 90 profi sakkozó volt, idén

Koncom apríla sa uskutočnil tretí ročník šachového turnaja profesionálov v rapid šachu. Hoci v našej obci nie je šachový klub, na podnet Eda Hagaru sme sa pustili do organizovania turnaja. Naša snaha nebola bezvýsledná, čo najlepšie dokazuje účasť profesionálov.



108 versenyző jelezte részvételét négy ország képviselőjében. Közülük 102 jelent meg, több nemzetközi nagymester, országos mester és egyéb hasonló fokozatot elérő sakkozó. Míg Edo Hagara Washingtonból irányított, addig odahaza szakmailag Vlado Škreňo volt a gesztor, valamint Laco Šipeky főbíró. Tiszteletét adta a Szlovák Sakkszövetség elnöke, František Jablonický is. A színvonal ismét magasabb szintre emelkedett, mert a technika segítségével a világ minden táján egyenes adásban láthatták az érdeklődők a legérdekesebb játszmákat. Akik eljöttek, megelégedve indultak haza: jövőre újra itt vagyunk köszönéssel. Mi ismét szívesen fogadunk mindenkit.

Na prvom ročníku bolo prítomných 48 hráčov, vlani ich bolo 90 a tento rok sa prihlásilo 108 hráčov. Z tohto počtu prišlo 102 profíkov, medzi nimi medzinárodní veľmajstri, republikoví majstri a podobne. Kým Edo Hagara všetko riadil až z Washingtonu, na mieste turnaja bol gestorom Vlado Škreňo a hlavným rozhodcom Laco Šipeky. Svojou prítomnosťou aj hrou nás poctil aj prezident Slovenského šachového zväzu pán František Jablonický. Úroveň tretieho ročníka pozdvihla aj technika, veď na celom svete mohli ľudia sledovať jednotlivé hry pomocou internetového vysielania. Účastníci boli spokojní a odchádzali so slovami: o rok sme tu opäť. My ich privítame s radosťou.

Majális

Örömteli hangulatban készültünk a majális megünneplésére. Vasárnap délután a kultúrház előtti téren sokan tiszteletüket tették, hogy a tavaszváró rendezvény részesei lehessenek. Újra a Csemadok ASz volt a főszervezője az eseménynek, viszont falunk szinte minden tömegszervezete besegített. A vadászoknak köszönhető a hús a vadgulyásba, a borászoknak a bor, a focisták a májfa felállításában segítettek, a községi hivatal pedig anyagiakban járult hozzá az akció sikeres lebonyolításához. A polgármester ünnepi beszéde után fellépett a Larissa mazsorettcsoport mindhárom formációja, Draškovič Dominik, valamint a helyi óvoda és alapiskola tanulói. A gazdag és színes program nagy sikert aratott nézőink körében, melyet óriási tapsal jutalmaztak. A kultúrműsor után a lányok feldíszítették, majd a fiúk pedig felállították falunk májuszfáját. Az este folyamán a Flamingo zenéjére mulathatt a szépszájú közönség.

A Csemadok ASz nevében szeretném megköszönni mindenkinek a támogatást, a tanító néniknek a programot, a fellépőknek a szereplést. Ilyen pozitív hozzáállással, amikor mindnyájan összefogunk, az eredmény sem maradhat el! Csodás érzés ezt így megélni! Még egyszer köszönöm mindenkinek!

Majáles

Tohoročný majáles sa niesol vo výbornej atmosfére.

Hlavným organizátorom bola ZO Csemadok, ale pomohol nám aj Poľovnícke združenie Cetínka divinou do guláša, Vinohradnícky spolok Kadar sponzoroval víno, futbalisti FK Veľký Cetín pomáhali pri stavaní mája a OcÚ financiami podporoval akciu. Po slávnostnom príhovore p. starostu nasledoval kultúrny program, kde vystúpili všetky tri formácie mažoretiek Larissa, Dominik Draškovič a deti miestnej materskej aj základnej školy. Pestrý a bohatý program mal veľký úspech medzi divákmi, ktorí v hojnom počte zavítali na podujatie.



Motesicky Ida

Újszülöttek fogadása

Immár második alkalommal valósítottuk meg az újszülöttek ünnepi fogadását, akik a 2016-os évben születtek.

22 újszülöttet, ebből 12 fiút és 10 kislányt fogadtunk 2017. május 18-án délután a kultúrházban, ahol

Úvítanie detí

18. mája 2017 sme privítali v kultúrnom dome 22 novorodencov, z toho 12 chlapcov a 10 dievčat.

V príjemnej rodinnej atmosfére sme spoločne strávili pár hodín s deťmi, ich súrodencami, rodičmi a starými rodičmi.



meleg, családi légkörben töltöttünk egy pár órát a gyermekekkel, anyukákkal, apukákkal és persze a többi családtaggal.

Polgármesterünk köszöntő szavait rövid kultúrműsor követte, majd az anyukák átvették az ajándékot, oklevelet és egy szál rózsát, és aláírásukkal megörökítették e jeles napot a krónikában.

A legkisebbek felszabadultan játszottak, míg az anyukák egy picit kikapcsolódtak és beszélgettek.

Este mindnyájan jó érzéssel távoztunk, mert egy sikeres, kedves délutánt töltöttünk együtt.

Po slávnostnom príhovore pána starostu nasledoval krátky kultúrny program. Mamičkám odovzdal malý darček, pamätný list, ružu, a podpísali sa do kroniky obce.

Najmladší sa hrali v detskom kútiku.

V podvečer sme odchádzali s príjemným pocitom.



Gyermeknap

Idén is gazdag programmal készültünk a gyermeknapra. Játékok, versenyek váltották egymást, melybe a kicsiken kívül bekapcsolódtak az anyukák és apukák is. Volt móka, kacagás!

A parkolóban a Hydromat s.r.o. jóvoltából két kamiont nézhettek meg kívülről és belülről is a gyerkőcök. Ez után jégkrémrel és nápolyival kedveskedtünk nekik, s miután elfogyasztották, minden gyerek egy héliummal töltött lufit kapott. Amikor átvették, megkértük őket, hogy jöjjenek a focipálya közepébe, hogy közösen, egyszerre légnek eresszük a balonokat. Így készült el a fotó a Cétényke címlapjára. A délután elmaradhatatlan része a habparti volt, mely idén kék színben pompázott! Felejthetetlen élmény gyerekeinknek, akik végig élvezték a gyermeknapot. Nekünk szervezőknek szintén jó érzés látni a sok mosolygó arcot.

A büfé is teljes gőzzel működött. Volt hot-dog, lángos, egyéb nassolni való, valamint üdítők nagy választékban.

Köszönjük a Larissa mazsorettcsoport fiatal formációjának a szereplést, öröm volt látni a kicsiket!

*Motesicky Ida
a Csemadok ASz elnöke*

Deň detí

Aj v tomto roku sme pripravili pre našich najmenších bohatý program ku Dňu detí. Hry, súťaž, do ktorých sa zapojili aj mamičky a oteckovia. Bolo veselo! Na parkovisku, vďaka Hydromatu s.r.o. si deti mohli pozrieť kamióny aj zvnútra. V horúcom počasí dobre padlo osvieženie v podobe nanukov. Neskôr sme deťom rozdali balóny naplnené héliom. Presunuli sme sa na stred ihriska, kde po odpočítavaní boli balóny naraz vypustené. Tento moment je zachytený na titulnej stránke nášho časopisu. Nasledovala tradičná penová party, podobne ako roky minulé, ale tentoraz v modrej farbe.

Detské úsmevy a prejavená úprimná radosť boli odmenou pre organizátorov.

Všetci sa mohli občerstviť, ponúkali sme výborné lángoše, hot-dogy a iné dobroty.

Ďakujeme naším najmenším mažoretkám Larissa za ich vystúpenie.



Športujme a varme spolu

10. júna 2017 sme zorganizovali veľkolepú akciu, ktorú sme spojili s bicyklovaním a varením. Počasie nám prialo, bolo príjemne pod mrakom a pofukoval vetrík. Odchádzali sme z miestneho futbalového ihriska, v Ivanke pri Nitre sme sa otočili naspäť. Po príchode sme ochutnali miestne špeciality, placky, osúchy, zemiakové guľky, fazuľový guláš. Deti pri ohníku opekali špekačky. Poctil nás prítomnosťou aj predseda Nitrianskeho samosprávneho kraja Doc. Ing. Milan Belica, PhD. Na konci dňa nám výborne hrala rocková skupina Acoustic Flames.



Dúfame, že o rok si túto vydarenú akciu zopakujeme.

Családbarát sportdélután

2017. június 10-én egy kellemes szombat délutánon biciklitúrán vettünk részt. Az időjárás is kedvezett, mivel nem volt tikkasztó hőség, kis szellő hűsítette utunkat. A helyi futballpályáról indultunk, Ivánkánál visszafordultunk. Egy kis testmozgás után helyi specialitásokkal gyűjtöttünk új erőt. Megkóstoltuk a lepényeket, lángost, gombócokat és a babgulyást. A gyerekek nyárson sült virslit majsztoltak. Megtisztelt jelenlétével Nyitra megye elnöke Doc. Ing. Milan Belica, PhD. A nap végén az Acoustic Flames rockegyüttes szórakoztatott bennünket, majd következett a karaoke. A Családbarát sportdélutánt a jövő évben is szeretnénk megrendezni, melyre már most sok szeretettel várjuk Önöket.



Tegyük szebbé szülőfalunkat

Projektunk már második éve folyik, melynek lényege, hogy közös erővel tegyük szebbé környezetünket. A parkokra, közterületekre terjedt ki részletesebben a munka.

Nagy köszönet illeti a faluban működő szervezetek munkáját, hisz rendszeresen gondozzák, ápolják a köztereket.

Példás az alapiskolások munkája, akik a Nepomuki Szent János terét szépítgetik, és koszorúzással, mécsesgyújtással emlékeztek meg ünnepnapján. Dicséretre méltó a nyugdíjasklub munkája is, akik a Bús Krisztus környékét tartják rendben. A Hősök emlékművének környékét és a templompartot a Kútyika Éneklőcsoport és a Magyar Közösség Pártja tagjai kitisztították, mintegy 6-7 konténer szemetet kellett onnan elszállítani - és azóta is rendszeresen kaszálják és takarítják.

Ezúton mindenkit bátorítunk, hogy még nevezzen be a versenybe, amint jeleztük a Cétényke újságunk téli számában, legkésőbb július 10-ig, mivel a zsűri 2017. július 12 - július 14-ig fogja értékelni a „legszebb kiskert“, „legszebb udvar“ és „legszebb erkély“ kategóriát.

Jelentkezni lehet személyesen a községi hivatalban, telefonon a **037/6597489, 097/6597490**-es számon, vagy e-mailban az **obecnyurad@velkycetin.sk** címen.

A szakmai zsűri értékelését a Falunapon, 2017. július 22-én fogjuk díjazni, természetesen szép ajándékokkal.



Zvelaďujme naše okolie!

Aj v tomto roku sme pokračovali so skrášľovaním našich priestranstiev, parkov. Tento náš zámer sme rozšírili na súťaž o „najkrajšiu predzáhradku, „najkrajší dvor“ a „najkrajší balkón“.

Povzbudzujeme Vás, aby ste sa ešte prihlásili do tejto súťaže osobne na Obecnom úrade, telefonicky na čísle **037/6597489, 037/6597490**, resp. e-mailom

na adrese **obecnyurad@velkycetin.sk** do 10. 07. 2017.

Odborná porota bude vyhodnocovať súťaž od 12. 7. 2017 – 14. 7. 2017. Vyhodnotenie súťaže a odovzdávanie cien sa uskutoční dňa 22. júla 2017 na obecnom dni.

Zapojme sa do súťaže a priložme ruku k dielu!



Zo života dôchodcov

V decembri sme navštívili vianočný Székesfehérvár v Maďarsku. Zaujali nás historické pamiatky v centre mesta, mestská radnica, biskupský palác, námestie sv. Štefana a bazilika. Potom nasledoval voľný program a vianočný trh. O 16-ej hodine sme sa zúčastnili kultúrneho programu vo dvore biskupského paláca, po ktorom pán biskup zapálil 3. sviečku na adventnom venci. Bol to krásny zážitok.

Rok 2016 sme uzavreli vianočným posedením.

V rámci programu „Zveľaďujme naše okolie“ pravidelne sa staráme o námestíčko v centre našej dediny: vyformovali sme kríčky, vyčistili chodník a chodíme polievať kvety.

8. marca sme oslávili Deň žien, kde sme zaspomínali na staré oslavy MDŽ.

V máji sme boli v Bratislave na výstave kvetov „Flóra Bratislava“. Keďže vlani sme navštívili Flóru v Olomouci, mohli sme porovnať tie dve známe výstavy kvetov.

V lete podľa plánu pôjdeme na kúpalisko do Štúrova a plánujeme výstavu ručných prác v spolupráci s dôchodcami z Balatonfűzfő.

Mária Ďurianová

NYUGDÍJASOK KLUBJA

A múlt év novemberében kézművesfoglalkozáson vettünk részt, ahol el-sajátíthattuk



az adventi koszorú és egyéb ajándék- és dísz tárgyak készítését.

Szép élményben volt részünk decemberben, amikor egy napot Székesfehérváron töltöttünk, történelmünk hajdani koronázó városában. Sétánkat a műemlékileg védett belvárosban kezdtük: megtekintettük a városházát, Püspöki Palotát, országalmát, virágórát, majd elsétáltunk a Szent István térre, melynek közepén Szent István monumentális lovasszobra látható. Utána szabad program következett a karácsonyi díszben pompázó városban, végül részt vettünk a Püspöki Palota udvarában az adventi gyertyagyújtáson a székesfehérvári megyéspüspök adventi gondolataival.

Legszínesebb a karácsonyi összejeövetel volt, ahol kellemesen elszórakoztunk, tervezgettünk és búcsúztunk a 2016-os esztendőről.

2017 tavaszán a „Bús Krisztus” körüli terecskét és a bokrokat tettük rendbe.

Március 8-án nőnap találkozón elevenítettük fel a régi nőnapokat, májusban pedig a pozsonyi a Flóra virágkiállításra látogattunk el.

Nyárra strandnapot tervezünk a párkányi fürdőben és a balatonfűzfői nyugdíjasokkal karöltve egy közös kézimunka kiállítást is.

Mária Ďurianová

Búcsú Szabó Lajostól és Szabó Ottótól

Idén tavasszal két kedves falunkbélitől vettük végső búcsút: Szabó Ottótól és édesapjától, Szabó Lajos igazgató úrtól. Régen nem éltek már Nagycétényben és évek óta nem jártak ki az itteni szőlőhegyre sem, de a lelkük mélyén cétényiek maradtak és mi is a magunkénak éreztük őket.

Valamennyiünket sokezer szál kötötte az egész családhoz, hiszen a szülők az itt töltött harmincnégy év alatt generációkat tanítottak és ami még fontosabb, neveltek. Nem csak szóval, a saját tisztes életük példájával, az az áldozatkészséggel, amely életre szóló szolgálatként fogta fel a tanítói hivatást. Óvó, figyelő szeretettel követték a diákjaik életét még azután is hogy azok már rég elhagyták az iskolapadot, azután is, hogy ők maguk elköltöztek Nagycétényből, mert a munkájuk gyümölcsét látták minden siker-

ben, osztózni akartak minden örömben és együtt éreztek mindenkivel, akit bánat ért. Sokunkat tiszteltek meg, azzal, hogy részesei voltak az életünknek, igazgatták a lépteinket, távolról is figyelemmel követték sorsunk alakulását. Ottóra éppígy sokan számíthattunk, amikor ingatlanügyekben, hagyaték rendezése kapcsán volt szükségünk tanácsra. Ő sem ismert fáradtságot és lehetetlent, mindig mindenkinek a rendelkezésére állt és tette ezt olyan nagyvonalú könnyedséggel, hogy senkinek nem kellett a lekötelezettségének éreznie magát.

Ahogy Szabóék adtak és törődtek, úgy csak kevesen tudnak adni, mert soha nem kértek és nem vártak viszonzást. Szívbeli jószág, őszinte emberiség volt mindenben, amit tettek, ezért maradt az emlékük tizennégy év után is élő a faluban és ezért érintett meg mindannyiunkat a családot ért hatalmas tragédia.

Először Ottó távozott, február 17-én, hosszú és mély alázattal viselt szenvedés után. Kevesen tudtuk, mennyire beteg, mert senkit nem akart terhelni a saját bajával: túrt, bizakodott és dolgozott. Az utolsó hetekig a másokért cselekvés éltette, mert magáért már nem tudott tenni semmit. Ezért marad meg az emlékezetünkben annak az örökvidám, csupaszív embernek, akire csak mosolyogva lehet emlékezni.

Édesapja, egy hónappal később, március 18-én követte őt a halálba. Tudtuk, mennyire szerette a fiát, milyen hatalmas súly zuhant rá Ottó elvesztésével. Ami a hozzátartozói számára mérhetetlen gyász és fájdalom, számára talán az égiek különös kegye volt: egy véletlen, tragikus kimenetelű baleset kímélte meg őt a fia nélküli hétköznapi kilátástalan ürességétől, mert Ottó nélkül nem tudott és nem is akart már élni.

Régi diákok százai kísérték utolsó útjára és gyászolják még most is Nagycétényben és Nyitracsehin. Könnyes mosollyal emlékezünk szelíd természetére, bölcs meglátásaira, csavaros gömöri észjárására, arra ahogy mindig mindenkit arra intett, békességgel és türelemmel mindent meg lehet oldani.

Számunkra mindig a tanító úr marad, akire falunkban még évtizedekig fognak szeretettel és tisztelettel emlékezni.



Apa és fia a galántai temetőben egymás mellett alusszák örök álmukat. Cétényi föld is takarja őket - legyen könnyű nekik, és adjon az Úr enyhülést, békességet sokat szenvedett szíveiknek.

Vrabec Mária

A Kútyika életéből

A Női Éneklőcsoport a 2017-es évi első jelentős fellépése a már hagyományos kánai menyegzőn volt, ahol népi szenténekeket énekeltek. Márciusban a zoboralji népművelő csoportokkal közösen részt vettek Kolonban a keresztúti ájtatosságon. Nagycétényben a templom melletti téren képviselték magukat az 1848-as szabadságharc mtszteleteré tartott megemlékezésen.



Zarándokcsoport részeként részt vettek a magyar keresztények által a világon leglátogatottabb helyen a csíksomlyói pünkösdi búcsún, ahol becslések szerint kb. 800000 hívő imádkozott Szűz Máriához. Innen mindenki lelkileg feltöltődve, élményekben gazdagon tért haza. Akik első al-

kalommal voltak e szent helyen, ott megfogadták, ha csak egy lehetőségük is lesz, még visszatérnek valamikor.

Júniusban az Esterházy János Szülőföldjéért Egyesület szervezésében részt vettek Olomoucban a mártírhalált halt gróf tiszteleteré celebrált szentmisén, majd Mírovban megkoszurúzták a rabtemetőben elhelyezett emlékművet.

Pócsik Antal

Emlékezés Mírovban

Esterházy Jánosra emlékeztünk 2017 június 11-én a 20. alkalommal megtartott emlékűnnepségen.

Rész vettünk a morvaországi Olmütz Szent Vencel – katedrálisban bemutatott szentmisén, ahol a felvidéki magyarság ezen vezető politikusának önfeláldozásáról és az Istenbe vetett hitéről prédikált Balga Zoltán prágai magyar lelkész.

Esterházy János síkraszállt a magyar kisebbség jogaiért. Szociális akciókat szervezett a szegény sorsúak megsegítésére. Védte a keresztény értékeket, mentette az emberi életet és igazságosságra törekedett.

Hamis vádak alapján elítélték, börtönökben meghurcolták, ahol az egészsége tönkrement, családjától megfosztották, vagyonát elkobozták. 1957 tavaszán Mírovban, a politikai foglyok börtönében hunyt el.

A szentmise után több csehországi, szlovákiai és magyarországi magyar szervezet képviselője koszorúzott és helyezte el virágjait Esterházy jelképes mírovi síremlékénél, továbbá a család lengyelországi tagjai, Mírov polgármestere Lubomír Pejchal, a CSMMSZ elnöke Rákóczi Anna, valamint a prágai magyar nagykövetség első beosztottja is jelen voltak.

Tisztelettel emlékeztünk népviseletbe öltözve mi is, a nagycétényi éneklőcsoport tagjai, nemzetünk példaképére. Köszönet Paulisz Boldizsárnak, aki a Nyitra vidéki részvételt minden évben megszervezi, és így barátságot köthettünk az ostravai Csalogányok énekkar tagjaival is.

Kútyika Nagycétényi Női Éneklőcsoport

Véradás Nagycétényben

A Vöröskereszt nagycétényi alapszervezete 2017. április 28-án megszervezte a hagyományos tavaszi véradást, Szőlős községének közreműködésével. A véradásra a nagycétényi kultúrházban került sor. Összesen 48 önkéntes jelentkezett, ebből 31-en nagycétényiek voltak. Ezúton is szeretnénk megköszönni Önöknek, kedves véradók a részvételt és kívánunk jó egészséget és sok sikert a továbbiakban!



Darovanie krvi vo Veľkom Cetíne

Miestny spolok SČK už tradične usporiadal jarné darovanie krvi dňa 28. apríla 2017 v spolupráci s Vinodolom. Darovanie krvi prebiehalo v kultúrnom dome vo Veľkom Cetíne. Spolu prišlo 48 ľudí, z toho 31 z našej obce.

Aj touto cestou by sme sa chceli poďakovať každému darcovi a prajeme veľa zdravia a úspechov!

Véradók/ Darcovia krvi: Belantová Anna, Solnica Pál, Draškovič Ivan, Prešínský János, Prešínský Peter, Prešínská Zita, Štánek Dominik, Száraz Valéria, Presinszky József, Drienovská Magdaléna, Kósa Márió, Szőke Béla, Szőke István, Hudecová Alena, Fedorová Zuzana, Fedor Ladislav, Čerman Dominika, Kozla Erzsébet, Jaruska Judit, Varga Janka, Szusztor Ferenc, Jócsik Lajos, Dudás Bianka, Presinszky Annamária, Borbély Pál, Szőke Rudolf, Marušincová Mária, Szusztor József, Straňák István, Búš Roland, Bartal Tímea

Jaruska Klaudia

Zo života PZ Cetínka

Poľovnícke združenie „Cetínka“ rok 2017 začalo veľkolepým tradičným poľovníckym plesom, na ktorom bolo okolo 220 ľudí. Na výročnej členskej schôdzi nastali zmeny vo výbore a za riadneho člena boli prijatí štyria kandidáti. Na jar boli organizované dve brigády, na prvej vysadili poľovníci orgovány okolo poľovníckej chaty.

Druhá brigáda mala názov „Jarné upratovanie prírody“, ktorú organizovali štyri obce – Veľký Cetín, Malý Cetín, Paňa a Gólianovo. Na tejto akcii sa zúčastnilo takmer celé členstvo PZ. Okrem obecného úradu sa zapojili iba poľovníci. Je zaujímavé, že mnohí nezodpovedne vynesú smetí do prírody, ale keď sa jedná o zber smetí, málo ľudí sa zúčastní na takýchto akciách.



A Cétényke Vt. életéből

A Cétényke Vadásztársaság számára sikeresen kezdődött a 2017-es év, hiszen a tradicionális vadászbál eredményes volt, szinte rekordszámú 220 vendéggel. Az évváró gyűlésen változások álltak be a vezetőségben és négy vadászelölt teljes jogú tagságot nyert.

Kora tavasszal két brigádmunka is volt szervezve - az egyik a tagok kiültették orgonával a vadászlak kör-

nyékét, a másik a „Tavaszi nagytakarítás“ nevű akció volt, amit négy község szervezett – Nagycétény, Kiscétény, Nemespann és Lapásgyarmat.

A községi hivatalon kívül csak a vadászok vettek részt, szinte a teljes tagság jelen volt. Az eredmény több tonna szemét eltakarítása volt a határból. Szomorú, hogy szemetelni a határban sokan tudnak, de azt eltakarítani sajnos már kevesebben.

Ing. Jaruska Miklós



vzniku súboru. Na našej oslave nechýbali vystúpenia mažoretiek, narodeninová torta a ako hosťa sme pri-



Zimné mesiace boli pre náš súbor veľmi pestré. Začiatkom decembra sme sa zúčastnili vianočných tvorivých dielní, ktoré sa organizovali v našej obci. Vyrobili sme si tu krásne výrobky. Absolvovali sme výlet v Maďarsku - v Székesfehérvári spolu s Klubom dôchodcov, kde sme strávili úžasný deň. O pár dní sa u nás konali vianočné trhy, kde sme opäť nemohli chýbať. 21.12. sme usporiadali už 4.ročník nášho tradičného VIANOČNÉHO GALAVEČERA, ktorý sa niesol v rozprávkovej atmosfére. Vystúpili všetky naše mažoretky v rôznych tematických choreografiách, predviadli krátke divadelné scény tradičných vianočných rozprávok. Ako hosťa sme privítali Ad'ku s jej psíkom Momom, ktorí nám previedli zaujímavú šou. Tradične nechýbala ani tombola. V novom roku nás čakali menšie vystúpenia ako Fašiangy na Podzoborí, či Majáles. 13.mája sme oslávili 5.VÝROČIE

vítali speváčku Lenku Holíkovú. Koncom mája reprezentovali náš súbor naše najstaršie mažoretky na medzinárodnej súťaži v mažoretkovom športe PREŠPORSKÝ POHÁR v Bratislave, ktorú sme spojili aj s menším výletom po hlavnom meste. V júni nás čakal deň detí. Naše deti a kadetky odvyštupovali v našej obci a užili si skvelé atrakcie, najmä penovú párty. Naše najstaršie dievčatá vystúpili na Medzinárodnom športovom dni detí v Šali. Nasledujúci víkend cesujeme na Záhorie, kde sa koná medzinárodná súťaž MERCI POHÁR, kde vycestujeme už po tretí krát. Cez leto nás čaká vytúžený odych a v septembri sa tešíme na nové mažoretky. Srdečne privítame dievčatá od 5 do 18 rokov. V prípade záujmu o zápis nás môžete kontaktovať na email: **larissa.v.cetin@gmail.com** alebo na t.č. **0949503678**. Už teraz sa veľmi tešíme!

Đurián Patrícia

A LARISSA MAZSORETTEK

December hónap a mazsorettek életében nagyon izgalmas volt: részt vettünk a karácsonyi kézműves foglalkozásokon, kirándultunk a nyugdíjassokkal Székesfehérvárra, ahol egy szuper napot töltöttünk és be-

kapcsolódtunk a karácsonyi vásárra is. December 21-én rendeztük meg a hagyományos karácsonyi gálaestet immár 4. alkalommal, ahol szerepelt mindhárom mazsorett csoport. Vendégszereplőként Ad'ka „Momo” kutyájával még érdekesebbé tették a műsort.

A 2017-es évben felléptünk a „Farsang Zoboralján” c. rendezvényen, a helyi majálison, május 13-án pedig új műsorral ünnepeltük meg megalakulásunk 5. évfordulóját, ahol fellépett Lenka Holíková énekesnő is.

Május végén a felnőtt mazsorett

csoport Pozsonyban szerepelt a „Prešporský Pohár” nemzetközi



versenyen, melyet városnézéssel kötöttünk össze.

Míg a helyi gyermeknapon a kisebb mazsorettek szerepeltek, addig a felnőttek Vágsellyén képviselték falunkat a nemzetközi sportnapon. Jelenleg a „Merci Pohár” versenyre készülünk, ahol már 3. alkalommal fogunk szerepelni Záhorská Ves-en.

Szeptemberben új mazsorettek jelentkezését várjuk 15 – 18 éves korig. Az érdeklődők a **0949505678** telefonszámon vagy a **larissa.v.cetin@gmail.com** email címen jelentkezhetnek.

A Nagycétényi FK támogatói - Sponzori FK Velký Cetín

Obecný úrad Velký Cetín

Borbély Alexander – AB-STAV s.r.o.

Borbély Pavol – Hydromat transport s.r.o.

Peter Paščák, Ing. – PB ISIS s.r.o.

Kónya Peter – KP Mont

Grežo Ladislav – Stavorex s.r.o.

Gunyis Tibor

Géci Štefan – Podzámska Viecha

Mikl Arnold



Husárik Jozef- Heineken Slovensko a.s.

Molnár Marek - Pohostinsto Kadarka

Berkes Andrej – Buganka

Jócsik Tomáš

Ing. Borbély Ferenc

Ing. Magyar Lúdvít-Penzion Vinoma

Ing. Hattas - Fajnveci.sk

MOST-HÍD

Borbély Jozef - Univerz

HERTHA POSTUPUJE!



Po výborne zvládnutej jesennej časti, nasledovala dlhá zimná prestávka. Od polovice januára sa začalo zimné sústredenie, a v marci ostrý štart do druhej polovice súťaže. Mužstvo sa pripravovalo zodpovedne na každý zápas, keďže si zaváhanie nemohlo dovoliť. Vyhrávali zápasy, boli na čele tabuľky a mužstvá, ktoré tiež bojovali o postup, stratili body. O víťazovi bolo rozhodnuté už dávno pred skončením súťaže. Po 10. rokoch vo Veľkom Cetíne sa bude hrať opäť 6. liga.

Mládežnícke družstvá odohrali zápasy v rámci možností. Snaha u mladých futbalistov rozhodne nechýbala, avšak medzi ostatnými tímami nemali veľké šance. Po získaní skúseností v tomto roku sa očakáva, že v tom nasledujúcom bude viac víťazných zápasov.



Megérdemelt feljutás!

A kitűnőre sikerült őszi idény után hosszú téli szünet következett. Január közepén kezdődött az összpontosítás, majd márciusban folytatódott a harc a továbbjutásért. A csapat minden meccsére lelkiismeretesen felkészült, tudták, hogy a legapróbb megingás is végzetes lehet. Sorra nyerték a mérkőzéseket, a táblázat élén tanyáztak, és mivel a rivális csapatok pontokat veszítettek, így a győzelmük még jóval a szezon befejezése előtt eldőlt.

10 év után Nagycétényben újra a VI. ligában fogják rúgni a bőrt focistáink.

Ifjúsági csapataink lehetőségeikhez képest jól szerepeltek. Lelkesedésben és igyekezetben nem volt hiány, de az elmúlt szezon főleg a tapasztalatszerzésről szólt. Bízunk benne, hogy ezt majd kamatoztatni tudják, és egyre több győztes meccsnek örülhetnek velünk együtt!

Tervezett rendezvények a falunkban

Augusztus 20. – Szent István - napi
megemlékezés

Október:

Idősek napja

Hálaadó szentmise a szőlőhegyen

Écsi Gyöngyi népénekes és
mesemondó műsora

Célkitűzés – Kupecsek Attila
motivációs előadása

1956-os forradalom –
megemlékezés

November:

Citeracsoport fennállásának
5. évfordulója

Amatőr sakkverseny

Katalin bál

Adventi koszorú készítése

December:

Mikulás

Betlehemezés a Nyitra-vidéken

Karácsonyi vásár az iskolában

Karácsonyi vásár a községünkben

Plánované podujatia v obci

20. august – Sviatok sv. Štefana

Október

Deň úcty k starším

Sv. omša na vinohrade

Program - Gyöngyi Écsi

Prednáška - Attila Kupecsek

Spomienka na revolúciu 1956

November

5. výročie založenia

skupiny citaristov

Šachový turnaj pre amatérov

Katarínska zábava

Adventný veniec

December

Mikuláš

Vianočné popoludnie

Vianočné trhy ZŠ





**PERFECTION
-OPEN AIR-**

JAY JAY 00:00-02:00
JOHNNY DE CITY 02:00-04:00
JAN • DANNY 21:00-00:00

AMFITEÁTER VELKÝ CETÍN
15.7.2017 / VSTUP 5€

SEMITRANCE FB-STAV TCC KRISPIN FASHION SOUND

2017. **map**
Falu 7. 22.

Gazdag programokkal, frissítővel
várunk mindenkit
a helyi szabadtéri színpadon.

OBECNÝ DEŇ

22. júla 2017
S bohatým kultúrnym programom a
občerstvením Vás
čakáme na miestnom amfiteátri.

IRIGY
HÓNALJMIRIGY
2017. július 22.
Nagycétény



Gulyásfőző verseny
Súťaž vo varení guláša

2017. augusztus 12.
12. august 2017

Szabadtéri színpad / Amfiteáter

A nyári akciók, mint mindenütt, nálunk is a szabadtéri színpadon zajlanak, ezért a hangzavar miatt elnézésüket és türelmüket kérjük. Letné akcie sa konajú na prírodnom javisku a vzhľadom na zvýšenú hlasitosť Vás prosíme o pochopenie a trpezlivosť.

TÁRSADALMI ROVAT - SPOLOČENSKÁ RUBRIKA

2017 januárjától - od januára 2017

Jubilánsok - Jubilanti

70 évesek - 70 roční

Kvasňovský Peter

Szőke Benedek

Balázsi Elek

Kurča Ede

Hubus Margit

Szőke Mária

Václav Emília

Borbély Aurélia

Szalinka Mária

Baláži Valéria

Szőke Valéria

Jócsik Mária

80 évesek - 80 roční

Mészáros István

Mészároš Margit

Menčík Mária

Gyuricky Erzsébet

Számel Erzsébet

Borbély Emerencia

Kišucky Anna

Prešinsky Katalin

Falunk legidősebb lakosai

Najstarší občania našej obce

Berkes Anna 99

Grežo Mária 97

Szerződi Anna 95

Szőke Terézia 91

Prešinský Lajos 90

**Gratulálunk nekik!
Gratulujeme im!**



Világra jöttök Vitajte na světe

Lužbeňák Štefan

Szerződi Norbert

Pastirák Michal

Novák Lukáš

Vincze Dóra

Čanaky Filip



Vojtek Marcel

Mistríková Isabelle

Zachar Amélia

Gregorová Adela

Balla Noel

Vajda Veronika

Házasságot kötöttek Uzavreli manželstvo



Ing. Pavol Krempa – Ing. Eva Borbélyová

Jócsik Adrián – Kóša Henrietta

Grežo Zoltán – Túroczy Sabína

Elhunytak - Zomreli

Fica Elek

Zórád Edit, szül. Pápay

Csáby Ilona, szül. Ďurický

MUDr. Milan Bielický

Bott Terézia, szül. Kmettyo

Hupka Erzsébet, szül. Kučera

Jaruška Mihály

Pavlovič Márta



Cétényke - Nagycétény község hírlapja/Spravodaj obce Veľký Cetín, VII. évfolyam, 1. szám/VII. ročník, 1. číslo

Szerkesztőség/Redakčná rada: Borbély Tünde, Motesický Ida, Tóth Klára, Sustor Erika. Kivitelezés: Bráz Attila BRATCOM

Elérhetőség/Kontakt: 037/65 97 489, Kiadja: Nagycétény Község Önkormányzata/Vydáva: Samospráva obce Veľký Cetín, 2017

Anyaggyűjtés 2017. június 20-ig./Zber príspevkov do 20. júna 2017. Minden jog fenntartva./Všetky práva vyhradené.